**Phaåm 6: A-Tu-La 1**

Baáy giôø, Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Caùch nuùi chuùa Tu-di-löu hôn moät ngaøn do-tuaàn veà phía Ñoâng, ôû döôùi bieån lôùn coù cung ñieän cuûa vua A-tu-la Tyø-ma-chaát-ña-la. Nôi aáy ngang doïc taùm vaïn do-tuaàn, coù baûy lôùp bôø töôøng bao boïc chung quanh; baûy lôùp lan can trang hoaøng voøng quanh. Cho ñeán baûy lôùp löôùi choâng baèng vaøng baïc, beân ngoaøi coù baûy lôùp haøng caây Ña-la bao boïc khaép caû, nhieàu maøu ñeïp ñeõ ñeàu do baûy baùu taïo thaønh, ñoù laø vaøng, baïc, löu ly, pha-trí-ca, hoàng ngoïc, xa cöø, maõ naõo. Bôø töôøng cuûa thaønh aáy cao moät traêm do-tuaàn, roäng naêm möôi do-tuaàn. Nhöõng bôø töôøng ñoù ñeàu caùch nhau naêm traêm do-tuaàn, ôû khoaûng giöõa ñaët moät caùi cöûa; cöûa ñoù cao ba möôi do-tuaàn, roäng hai möôi do-tuaàn. Caùc cöûa aáy ñeàu coù caùc loaïi laàu gaùc, vöôøn töôïc, ao hoà. Trong caùc khu vöôøn, hoà ao ñeàu coù caùc loaïi caây; caây coù caùc loaïi laù; laù coù caùc loaïi hoa; hoa coù caùc loaïi quaû; quaû coù caùc loaïi höông, muøi höông xoâng toûa raát xa; laïi coù caùc loaøi chim, ñeàu cuøng ca hoùt, aâm thanh hoøa nhaõ, ñuû caùc caùc thöù tieáng.

Chö Tyø-kheo, trong voøng thaønh lôùn cuûa A-tu-la kia, coù laäp rieâng moät cung ñieän cho vua A-tu-la Tyø-ma-chaát-ña-la. Cung naøy teân laø Thieát-ma-baø-ñeá, thaønh aáy ngang doïc saùu vaïn do-tuaàn, coù baûy lôùp bôø töôøng*… cho ñeán* xa cöø… baûy baùu taïo thaønh. Bôø töôøng cuûa thaønh aáy cao moät traêm do-tuaàn, roäng naêm möôi do-tuaàn. Bôø töôøng cuûa thaønh aáy caùch nhau naêm traêm do-tuaàn, ôû khoaûng giöõa ñaët caùi cöûa; caùc cöûa cao ba möôi do-tuaàn, roäng möôøi hai do-tuaàn. Caùc cöûa aáy cuõng coù laàu cao canh giöõ, coù ñaøi gaùc, coù vöôøn caûnh vaø hoà nöôùc, caùc ao hoa…; coù caùc loaïi caây vaø caùc loaïi laù, caùc loaøi hoa vaø caùc thöù quaû, caùc thöù höông, coù caùc loaøi chim cuøng nhau ca hoùt, aâm thanh hoøa nhaõ, ñuû caùc thöù tieáng.

Chö Tyø-kheo, trong thaønh Thieát-ma-baø-ñeá aáy choã ôû cuûa vua naèm ngay trung öông, coøn thieát trí moät hoäi tröôøng cho vua A-tu-la Tyø-ma- chaát-ña-la, teân laø Thaát ñaàu. Nôi aáy ngang doïc naêm traêm do-tuaàn, coù baûy lôùp lan can trang hoaøng ñeïp ñeõ. Laïi coù baûy lôùp löôùi chuoâng baèng vaøng, baïc; beân ngoaøi coù baûy lôùp haøng caây Ña-la vaây boïc chung quanh boán phía, nhieàu maøu ñeïp ñeõ, raát khaû aùi. Taát caû ñeàu do baûy baùu taïo thaønh laø xa cöø, maõ naõo… Khaép boán maët ñeàu coù caùc cöûa. Taïi moãi cöûa, coù laàu cao canh gaùc, nhieàu maøu ñeïp ñeõ, ñeàu do baûy baùu taïo thaønh laø xa cöø, maõ naõo… Coøn phía döôùi thì duøng tyø löu ly xanh trang trí xen keõ, meàn maïi

trôn laùng, chaïm vaøo gioáng nhö aùo Ca-chieân-laân-ñeà-ca.

Chö Tyø-kheo, chính giöõa hoäi tröôøng Thaát ñaàu cuûa A-tu-la töï nhieân coù moät truï baùu cao hai möôi do-tuaàn. Döôùi truï baùu aáy coù thieát laäp moät toøa baùu cho vua A-tu-la Tyø-ma-chaát-ña-la cao moät do-tuaàn, roäng nöûa do-tuaàn, nhieàu maøu ñeïp ñeõ, raát deã öa thích, do baûy baùu taïo thaønh laø xa cöø, maõ naõo…, meàm maïi trôn laùng, chaïm vaøo gioáng nhö aùo Ca-chieân-laân- ñeà-ca. Hai beân toøa aáy, moãi beân coù möôøi saùu choã ñöùng cho caùc Tieåu a- tu-la, nhieàu maøu ñeïp ñeõ, cuõng do baûy baùu taïo thaønh laø xa cöø, maõ naõo… meàm maïi deã öa, chaïm vaøo gioáng nhö aùo Ca-chieân-laân-ñeà-ca.

Chö Tyø-kheo, phía Ñoâng hoäi tröôøng Thaát ñaàu cuûa A-tu-la, coù cung ñieän cuûa vua A-tu-la Tyø-ma-chaát-ña-la. Nôi aáy ngang doïc moät ngaøn do- tuaàn, coù baûy lôùp bôø töôøng, baûy lôùp lan can, baûy lôùp löôùi chuoâng; beân ngoaøi coù baûy lôùp haøng caây Ña-la bao boïc chung quanh, nhieàu maøu ñeïp ñeõ, raát khaû aùi, cuõng baèng baûy baùu taïo thaønh, laø vaøng, baïc, tyø löu ly, pha-trí-ca*… cho ñeán* xa cöø, maõ naõo. Khaép boán phía ñeàu coù caùc cöûa; taïi caùc cöûa aáy, coù caùc laàu cao canh gaùc, coù ñaøi gaùc, vöôøn caûnh hoà nöôùc, ao hoa…; caùc loaïi caây cuøng caùc loaïi laù vaø caùc loaøi hoa, caùc thöù quaû, caùc thöù höông; coù caùc loaøi chim cuøng nhau ca hoùt, aâm thanh hoøa nhaõ, ñuû caùc thöù tieáng.

Chö Tyø-kheo, phía Nam, phía Taây, Baéc… hoäi tröôøng Thaát ñaàu cuûa A-tu-la, coù caùc cung ñieän cuûa caùc tieåu vöông A-tu-la. Choán aáy ngang doïc chín traêm do-tuaàn, hoaëc taùm traêm, baûy traêm, saùu traêm, naêm traêm, boán, ba, hai traêm do-tuaàn, choã nhoû nhaát ngang doïc cuõng tôùi moät traêm do-tuaàn, coù baûy lôùp bôø töôøng… *noùi löôïc cho ñeán* caùc loaøi chim cuøng ca hoùt.

Chö Tyø-kheo, phía Ñoâng, phía Nam, Taây, Baéc hoäi tröôøng Thaát ñaàu cuûa A-tu-la, laïi coù caùc cung ñieän cuûa caùc Tieåu a-tu-la. Nôi aáy ngang doïc chín möôi do-tuaàn, hoaëc coù choã taùm möôi, baûy möôi, saùu möôi, naêm möôi, boán möôi, ba möôi, hai möôi do-tuaàn, choã nhoû nhaát ngang doïc cuõng tôùi möôøi hai do-tuaàn, coù baûy lôùp bôø töôøng… *noùi löôïc cho ñeán* caùc loaøi chim cuøng ca hoùt.

Chö Tyø-kheo, phía Ñoâng hoäi tröôøng Thaát ñaàu cuûa A-tu-la coù vöôøn cuûa vua A-tu-la Tyø-ma-chaát-ña-la, teân laø vöôøn Ta-la. Khu vöôøn naøy ngang doïc moät ngaøn do-tuaàn, coù baûy lôùp bôø töôøng, baûy lôùp lan can, baûy lôùp löôùi chuoâng, do baûy baùu taïo thaønh nhö maõ naõo… Khaép boán phía ñeàu coù caùc cöûa. Taïi caùc cöûa aáy, coù caùc laàu cao nhieàu maøu ñeïp ñeõ, cuõng do baûy baùu taïo thaønh, ñoù laø xa cöø, maõ naõo…

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Chö Tyø-kheo, phía Nam hoäi tröôøng Thaát ñaàu cuûa A-tu-la, coù khu vöôøn cuûa vua A-tu-la Tyø-ma-chaát-ña-la, teân laø vöôøn Xaø-ma-leâ. Vöôøn aáy ngang doïc moät ngaøn do-tuaàn, coù baûy lôùp bôø töôøng, baûy lôùp lan can, baûy lôùp löôùi chuoâng, ñeàu do baûy baùu taïo thaønh, nhö maõ naõo… Khaép boán phía ñeàu coù caùc cöûa. Taïi caùc cöûa ñeàu coù caùc laàu cao, nhieàu maøu ñeïp ñeõ, cuõng do baûy baùu taïo thaønh laø xa cöø, maõ naõo…

Chö Tyø-kheo, phía Taây hoäi tröôøng Thaát ñaàu cuûa A-tu-la coù khu vöôøn cuûa vua A-tu-la Tyø-ma-chaát-ña-la, teân laø vöôøn Caâu-tyø-ñaø-la. Vöôøn aáy ngang doïc moät ngaøn do-tuaàn, coù baûy lôùp bôø töôøng, baûy lôùp lan can, baûy lôùp löôùi chuoâng ñeàu do baûy baùu taïo thaønh, nhö maõ naõo… Khaép boán phía ñeàu coù caùc cöûa. Taïi caùc cöûa, coù caùc laàu cao, nhieàu maøu ñeïp ñeõ, cuõng baèng baûy baùu taïo thaønh laø xa cöø, maõ naõo…

Chö Tyø-kheo, phía Baéc hoäi tröôøng Thaát ñaàu cuûa A-tu-la, coù vöôøn cuûa vua A-tu-la Tyø-ma-chaát-ña-la teân laø vöôøn Nan-ñaø-ma. Vöôøn aáy ngang doïc moät ngaøn do-tuaàn, coù baûy lôùp bôø töôøng, baûy lôùp lan can, baûy lôùp löôùi chuoâng ñeàu do baûy baùu taïo thaønh laø maõ naõo… Khaép boán phía ñeàu coù caùc cöûa. Taïi caùc cöûa ñeàu coù caùc laàu cao, nhieàu maøu ñeïp ñeõ, ñeàu do baûy baùu taïo thaønh laø xa cöø, maõ naõo… Caùc cöûa naøy chæ khaùc laø khoâng coù caùc ñaøi gaùc, ngoaøi ra ñeàu gioáng nhau.

Chö Tyø-kheo, ôû khoaûng giöõa hai khu vöôøn Ta-la vaø Xaø-ma-leâ aáy coù moät ao lôùn cuûa vua A-tu-la Tyø-ma-chaát-ña-la, teân laø Nan-ñaø. Ao aáy ngang doïc naêm traêm do-tuaàn. Nöôùc ao maùt laïnh, nheï ñeïp, khoâng ñuïc, laéng trong tinh khieát; coù baûy lôùp gaïch baùu duøng trang trí ñan xen, coù baûy lôùp theàm vaùn, baûy lôùp lan can, baûy lôùp löôùi chuoâng; beân ngoaøi coù baûy lôùp haøng caây Ña-la, bao boïc chung quanh, nhieàu maøu ñeïp ñeõ, ñeàu do baûy baùu taïo thaønh laø xa cöø, maõ naõo… Khaép boán maët ñeàu coù ñöôøng caáp, nhieàu maøu ñeïp ñeõ, cuõng do baûy baùu taïo thaønh laø maõ naõo… Laïi coù caùc loaøi hoa sanh ra nhö hoa sen xanh, hoa sen hoàng, hoa sen vaøng, hoa sen traéng. Coù loaïi nhö löûa thì maøu löûa, hình löûa, aùnh saùng löûa; loaïi vaøng thì maøu vaøng, hình vaøng, aùnh saùng vaøng; loaïi xanh thì maøu xanh, hình xanh, aùnh saùng xanh; loaïi ñoû thì maøu ñoû, hình ñoû, aùnh saùng ñoû; loaïi traéng thì maøu traéng, hình traéng, aùnh saùng traéng; loaïi luïc thì maøu xanh luïc, hình xanh luïc; aùnh saùng xanh luïc. Hoa hình troøn nhö baùnh xe, aùnh saùng chieáu ñeán moät do-tuaàn. Höông cuûa hoa lan toûa cuõng moät do-tuaàn. ÔÛ trong ao aáy laïi sanh caùc ngoù sen, lôùn nhö baùnh xe, caét ra nhöïa chaûy maøu traéng nhö söõa, vò ngoït nhö maät ong.

Chö Tyø-kheo, ôû khoaûng giöõa hai khu vöôøn Caâu-tyø-ñaø-la vaø Nan-

ñaø-na coù moät ñaïi thoï cuûa vua A-tu-la Tyø-ma-chaát-ña-la, teân laø Voâ- chaát-ña-la-ba-tra-la, voøng goác baûy do-tuaàn, reã aên saâu xuoáng ñaát hai möôi do-tuaàn. Caây vöôn cao moät traêm do-tuaàn, caønh laù che maùt naêm möôi do-tuaàn, voøng ñai ngang doïc naêm traêm do-tuaàn. Beân ngoaøi cuõng coù baûy lôùp bôø töôøng… *noùi löôïc cho ñeán* bao boïc chung quanh, nhieàu maøu ñeïp ñeõ, ñeàu do baûy baùu taïo thaønh laø xa cöø, maõ naõo… Khaép boán phía cuõng coù döïng cöûa baèng baûy baùu. Laïi caùc cöûa aáy cuõng coù caùc laàu cao canh phoøng, ñaøi gaùc… *noùi löôïc cho ñeán* ñuû caùc loaøi chim cuøng ca hoùt.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)